



REPUBLIQUE DU SENEGAL UN PEUPLE-UN BUT-UNE FOI

AUTO EVALUATION

RAPPORT D'AUTO EVALUATION DU MICRO PROJET

DE CONSTRUCTION ET EQUIPEMENT DE SALLES DE

CLASSE DU VILLAGE DE BOGUEL

Décembre 2005



MS et Associés

SOMMAIRE

and the contract of the contra	
TO STANGES	
I INTRODUCTION5	
I INTRODUCTION	
III Appréciation du processus d'élaboration de miss en)
3.1 L'information, la préparation et la formulation de la formulat	3
3.1.1 L'information	6
3.1.2 La préparation et la formulation des 2	8
3.6 L'organisation financière et la torre de 3 – 7. La passation des marchés	9
de la contrat de maîtrise d'œuvre	
- C. La contrat de travaux	
2 . 0 Marchés des fournitures ou de biens	
a La Cuivi / Supervision	10
a la renforcement des capacités des OCB et des Groupes Vulnerables	
disconnamentale.	. 12
NA TABLEAL DE SYNTHESE	. 17
T ANNEXE	1/

ABREVIATIONS ET SIGLES

AFDS: Agence du Fonds de Développement Social

ARFS: Agence Régionale du Fonds Social

CGMP : Comité de Gestion du Micro-projet

CTMO: Comité Technique de Mise en Œuvre

GIE: Groupement d'Intérêt Economique

ICP : Infirmier Chef de Poste

MP: Micro-projet

OADC: Opérateur d'Appui au Développement Communautaire

OCB : Organisation Communautaire de Base

SDA: Service Déconcentré de l'Administration

I INTRODUCTION

Dans le souci de permettre aux bénéficiaires d'avoir l'état des lieux des micro projets financés par l'Agence du Fonds de Développement Social (AFDS) dans la région de Kaolack et plus précisément dans le Département de Kaffrine, il est envisagé de mener une auto évaluation de chaque micro - projet.

L'objet de l'auto évaluation est d'évaluer la perception des communautés bénéficiaire sur l'exécution du MP, leur appréciation par rapport à l'intervention des autres acteurs et partenaires dans le cadre de la mise en œuvre du MP. Elle permettra de mesurer le degré d'implication et d'appropriation des bénéficiaires ainsi que les effets induits par les MP sur les communautés.

Les parties prenantes dans ces évaluations sont : la communauté villageoise, l'OCB et en particulier le CGMP, le CTMO, le CASF, l'ARFS, l'OADC et les partenaires locaux ayant participé à la mise en œuvre des MP.

Les objectifs de l'évaluation sont :

I METHODOLOGIE

L'approche méthodologique a eu pour soubassement les instruments, techniques et outils de la démarche participative. Les plus utilisés ont été :

- l'assemblée générale avec la participation de l'ensemble de la communauté villageoise,
- les focus-groups avec essentiellement les jeunes, les femmes et les groupes
- les entretiens individuels sur des question s'adressant aux notables, aux personnes ressources du village.

En plus des membres du CGMP, l'assemblée générale a enregistré la participation des différentes composantes de la communauté notamment l'OCB, le CTMO, le CAFS. Ce niveau de représentation a permis à toute la communauté à travers un examen attentif et critique d'évaluer la façon dont l'organisation et les activités ont été conduites dans le village.

III Appréciation du processus d'élaboration de mise en œuvre du micro - projet

3.1 L'information, la préparation et la formulation du micro - projet

3.1.1 L'information

La population a connu l'AFDS par le biais des autorités locales qui ont informé la population de l'opportunité d'une intervention future de l'agence dans la communauté rurale, et que le

Avant le micro - projet, le système de circulation de l'information n'était pas très bien village de Boguel était ciblé. structuré. L'information passait par le chef du village qui la transmettait à la communauté. Avec l'avènement du micro - projet, un dispositif organisationnel a été mis en place. Des organes avec des responsabilités clairement définies, ont été installées. Des relais communautaires ont été nommés pour la démultiplication de l'information. Une documentation a été mise en place pour qu'on ait des traces (procès verbaux, convocation...)

3.1.2 La préparation et la formulation des DMP

La première étape de la préparation et la formulation des demandes de micro - projet (DMP) a été l'évaluation participative des besoins (EPB) qui est un processus participatif de collecte d'information. Les données collectées provenaient diverses sources (assemblée villageoise, Focus groupes...), ce qui a permis de mieux situer les différentes préoccupations. Des besoins ont été identifiés et priorisés, et ceux jugés plus urgents par la communauté villageoise se suivent de cette manière :

- Construction et équipement de salles de classe
- Construction et équipement de magasin de stockage
- Construction et équipement d'une case de santé

Toutes les composantes de la communauté (femmes, jeunes, groupes vulnérables...) ont eu à participer aux travaux.

La construction et l'équipement de salles de classe fut retenue comme micro - projet à financer par l'AFDS en partenariat avec la communauté. Son coût total est de 14 501 650

FCFA réparti ainsi :

Financement AFDS: 13 169 956 FCFA

Participation bénéficiaire: 1 331 694 FCFA

La participation de la communauté a été déterminée en nature. Elle consiste à mobiliser le sable, l'eau et le gravier destiné aux travaux de construction.

Le délai entre la réunion du CTE et l'approbation de la requête par la Direction Générale de l'AFDS a duré 45 jours. Et celui entre l'approbation et la 1ère tranche de financement a duré 2 mois. Les populations n'ont noté aucune difficulté durant ces périodes. D'ailleurs elles ont globalement apprécié de manière positive cette étape.

3.2 La mise en œuvre et l'achèvement des infrastructures et équipements

La durée de réalisation de l'infrastructure comme l'a stipulé le contrat, était de 45 jours. Mais les travaux ont duré 180 jours, du fait du problème d'acheminement du matériel de construction. Néanmoins les réalisations ont été conformes au plan qui a été initialement proposé. Les populations ont eu une appréciation mitigée sur la mise en œuvre et l'achèvement des infrastructures et équipements.

3.3 La durabilité, l'entretien et la maintenance des équipements

Des dispositions seront prises par la communauté pour assurer la durabilité des infrastructures et équipements réalisés. Un organe qui en aura la charge, sera mis sur pied. Un système de démultiplication des informations est déjà en place par les relais

Les populations espèrent ne pas épuiser toute la totalité du financement acquis au niveau de l'AFDS. Ils comptent réinvestir cet argent dans le renforcement, l'entretien et la maintenance des équipements.

3.4 L'atteinte des objectifs du micro – projet

Les principaux objectifs visés par le micro – projet étaient les suivants :

- faciliter l'accès à l'éducation
- Scolariser tous les enfants en âge d'aller à l'école
- Inscrire tous les orphelins et leurs doter de fournitures
- augmenter le taux de scolarisation
- Améliorer les pratiques des populations en matière de prévention de certaines maladies (IST, SIDA, Paludisme..)

La communauté pense que ces objectifs sont atteints, car les populations ont déjà une infrastructure scolaire fonctionnelle, et des membres de la communauté à savoir : le Secrétaire du CGMP et le Président de l'A.P.E ont déjà reçu une formation sur la gestion de l'école. La principale impression sur les effets du micro - projet, est l'amélioration des conditions d'épanouissement de la jeunesse de la localité.

	Apprécia	ation du niveau	d'atteinte
Liste des indicateurs définis dans la DMP		Moyen	Faible
01 infrastructure scolaire fonctionnelle	X		
Amélioration du taux de scolarisation	X		

3.5 Appréciation des organes du micro – projet

La communauté a donné un satisfecit total du travail abattu par les différents organes de gestions du micro – projet, à savoir le CGMP, le CTMO et le CASF. Elle a loué l'esprit volontariste de ses membres, leur loyauté et leur sens élevé du devoir.

3.6 L'organisation financière et la tenue de compte bancaire

Le compte bancaire du CGMP de Boguel est ouvert le 9 septembre 2004 au CMS de Kaffrine.

Les signataires de ce compte sont Mamadou Diouf président, Amy NGom Vice – Présidente et Senghane MBodj trésorier du CGMP.

Pour effectuer des opérations de retrait d'argent, il faut obligatoirement la signature de deux de ces trois personnes, plus le visa de l'animateur de zone dans une objection pour retrait de fonds délivrée par l'OADC.

L'éloignement de la banque est le seul problème rencontré, car il faut parfois deux jours pour aller faire un décaissement.

Les outils de gestion de compte les plus utilisés sont le cahier banque et le cahier de caisse. Chaque mouvement d'argent au niveau de la banque ou de la caisse, est enregistré par le Secrétaire du CGMP. Tous ces outils sont gardés dans la malle chez le Président du CGMP. La communauté a une appréciation positive de ces méthodes de gestion bonne car elles assurent une transparence et une rigueur dans la gestion.

Le financement de l'AFDS a été versé en deux tranches, comme l'indique le tableau suivant :

Allocations	Date	Montant Fcfa
1 ^{ère} Allocation/ certifiée	11 janvier 2005	6 939 915
2 ^{ème} Allocation/ certifiée	12 août 2005	6 226 041
Total décaissé		13 165 956

Les populations apprécient de manière positive l'organisation financière et la tenue du compte bancaire.

3 - 7. La passation des marchés

Le plan de passation des marchés a été exécuté tel que prévu dans la DMP. Ce qui a permis au CGMP de passer quatre (04) types de marchés qui sont:

- marché de services
- marché de travaux,
- marché de fournitures
- marché des équipements

3 - 7 - 1. Le contrat de maîtrise d'œuvre

Le maître d'œuvre chargé du contrôle et suivi des travaux du MP a été recruté à la suite d'une cotation. Des lettres d'invitation ont été d'abord envoyées aux maîtres d'œuvre potentiels, ensuite il y a eu trois réponses et ensuite après dépouillement et analyse des offres, le marché a été adjugé à Saliou DEMEet après la signature du contrat est intervenue. Et la communauté est d'accord sur le contenu de ce contrat passé entre le prestataire et le

Le paiement du maître d'œuvre s'est fait en quatre (04) tranches selon l'état d'avancement des travaux en pourcentage :

- 30 % après la formation des membres du CTMO + rapport mensuel + photos du chantier.
- 30 % les travaux des gros œuvres + PV et photos de chantier
- 30 % après réception provisoire et rapport de réception provisoire
- 10 % après la réception définitive et rapport de réception définitive

La collaboration entre la communauté et le maître d'œuvre est jugée assez très bonne. Le maître d'œuvre a même participé au renforcement des capacités du CTMO.

3 - 7 - 2. Le contrat de travaux

Le choix de l'entreprise qui doit assurer les travaux s'est fait par appel d'offre. Après dépouillement et analyse des offres, l'Entreprise-GIE Salam s'est vue attribuée le marché Le contrôle a été assuré par le maître d'œuvre, les membres du CTMO. La réception est faite par la communauté, l'OADC et l'ARFS.

La main d'œuvre locale n'a été utilisée pour la réalisation de l'infrastructure car elle n'était pas disponible.

Aucun problème n'a été signalé au cours de l'exécution, les populations ont cependant fortement déploré la lenteur des travaux.

3 - 7 - 3. Marchés des fournitures ou de biens

Pour le marché des fournitures, la communauté a procédé par un système de cotation. Des dossiers ont été confectionnés et lancés à des fournisseurs qui ont soumissionné. Un seul fournisseur a été désigné pour chaque lot choisi. Ces marchés ont été approuvés par le CGMP, l'appui de l'OADC et de l'ARFS. Le CGMP et l'OADC ont procédé à la vérification des biens fournis. Le CGMP a informé la communauté des choix opérés. Ces derniers ont apprécié de manière positive la qualité du matériel fourni. Les populations considèrent que la passation comme moyen efficace, judicieux dans le choix de prestataires.

3 - 8. Le Suivi / Supervision

Au niveau de la communauté, le CTMO avait pour mandat le suivi et la supervision du micro – projet. Il disposait toutefois d'un minimum de prérequis en sus d'une formation dispensée par le maître d'œuvre, qui était choisi pour l'appuyer dans cette mission. La fréquence des visites de suivi était journalière pour le CTMO, tandis que le maître d'oeuvre passait une fois tous les quinze jours. Le suivi et la supervision furent globalement bien appréciés par la communauté.

3 - 9. Le renforcement des capacités des OCB et des Groupes Vulnérables

Six (6) modules de formation ont été animés soit par des relais, doit par des consultants.

Parmi ces modules, quatre (4) étaient destinés au CGMP et les deux aux relais communautaires. Les détails des différentes formation furent les suivants :

	_					Appré	ciatio	on	Nombre de	Commentair
Modules	Pe	(alada	Qui a dispensé	Lieu	Nombre de Participant s	Bien	Moy	e Faible	Séances de démultiplicatio	е
ODC	Anglis of Market	ctobre 004	Relais	Ndioum Ngainth	5	X	, nago unita i sur	Market I a distribution	05	of Company of the Com
Passation de	1	Octobre 2004	Relais	Ndioum Ngainth	5	x			05	
Plan. Part.	1	Avril 2005	Relais	Ndioum Ngainth	3	x			04	
Gest. Fin.		Avril 2005	Relais	Ndioum Ngainth	3	х			03	
Suivi Evaluat participatif	ion	Juin 2005	Consultar t ARFS	Kaffrine	2	X	8		04	
Gestion l'école	de	septem bre 2005	IDEN	le Kaffrine	annens en 2 esse	of 1120, 10 30 to 30 to 40 30 to		ng - specialist , g on a striple with	annesses desputes establishes tour et un read 🚱 🌓 establishe et a establishe	and the second s
VIH/SIDA		septen bre 2005	District sanitaire de Kaffrine	Kaffrine	2		<		01	

La conduite de ces formations a été appréciée par la communauté cependant les courtes durées et le manque de documentation ont été déplorés.

Deux relais communautaires ont reçu une formation sur les IST / SIDA. Les séances de démultiplication n'ont pas encore été menées car les populations sont difficiles à mobiliser durant cette période d'hivernage. Dés que les conditions seront réunies, des séances de causeries seront organisées avec toutes les composantes de la communauté.

Les actions de formations ont eu des effets positifs sur les conditions de vie de la communauté. Elles ont contribué à l'éveil des populations, et ont favorisé l'instauration d'un climat de changement de comportements. Néanmoins des recommandations ont té faites à ce niveau à savoir : l'augmentation des durées des sessions de formation et la dotation en documents pour les bénéficiaires.

3 - 10. La gestion environnementale

La dimension environnementale est largement prise en compte dans le cadre de ce MP, en ce qui concerne les réalisations on peut noter:

- des latrines à fosses septiques ont été construites,
- l'extérieur ont été reboisés : des prosopis ont été plantés .
- un comité de salubrité a été mis en place pour l'entretien de l'école.

La communauté apprécie très bien la gestion environnementale, car cela devra contribuer à l'amélioration du cadre de vie.

3 – 11. L'organisation interne et les effets spéciaux

Le Comité de Gestion du Micro - Projet (CGMP) est bien place et toutes les composantes de la communauté y sont représentées. 33% des membres sont des femmes, les jeunes représentent 16% et les autres composantes 66%. Le tableau suivant nous donne une idée sur l'attribution des rôles.

sur l'attribution des rôles.		Jeunes	Groupe Vulnérables
Attributions / Rôles	Femmes	Jeunes	
Attributions			X
Président			
Vice - présidente	Х		X
Trésorière			
Trésorier Adjoint	x		X
Secrétaire générale		Х	X
Secrétaire général Adjointe		and the second second is sufficiently a sufficient to	andar. Som dielige ausweren die estelektiete bend antwektie spelie, wie is bij is d

Pour le CTMO, les femmes et les jeunes représentent 99 % de l'organe. Ces membres ont tété choisi de manière consensuelle, et se réunissent régulièrement. Les membres connaissaient bien l'état physique et financier du micro - projet. Le Comité d'Animation, de Sensibilisation et de Formation (CASF) était également en place. La majeure partie de la communauté est impliquée dans le projet, cela est aussi valable pour les femmes.

La communauté s'est bien acquittée de contribution telle que détaillée dans l'accord de financement en mobilisant le sable, l'eau et le gravier destinés aux travaux de construction. Un comité de sage était choisi, pour veiller à la cohésion interne. Il avait pour mission de gérer les conflits.

La communauté n'a pas encore réfléchi par rapport aux taxes d'utilisation de la case de santé.

3 – 12. Le niveau de participation des femmes, des jeunes et des Groupes vulnérables

D'après les taux notés au niveau des organes, on peut dire que le niveau de participation des jeunes des femmes et des groupes vulnérables, est très élevé. Durant tout le processus d'exécution du micro — projet, ils ont joué les premiers rôles. Ils sont restés incontournables dans toutes les entreprises.

Le Micro - Projet ne développe pas pour l'instant une stratégie en faveur des groupes vulnérables.

	T		des			the second statement of the second second second	alphanistic class of the demonstration of the contract of the	
BECOMMANDATIONS	1 1 1 1 1 1 1 1		Respect de engagements de prestataires	on against such as a	, agent and market			
APPRECIATION	MOYEN FAIBLE		×			The section of the se	and the second s	and the second of the second o
APPRE	GLOBALE BIEN MC	× control control control of the second	क्षान्य क्षान् विकास	×	****	×	×	
	POINTS FAIBLES	o to dwo	Délai trop long entre virement de la 1 financement. - lenteur des travaux d		e se	elle elle	s de des auté	au
NTHESE	POINTS FORTS (ACQUIS)	Existence d'organes fonctionnels - Utilisation de documents - cohésion sociale - un bon appui de l'OADC 2	is le	-Infrastructure réalisée - Formation des membres CTMO	- Mise en place d' connic de service de l'école - Mise en place de comité de salubrité	activités de pérennisation - Infrastructure scolaire fonctionne - Amélioration du taux	scolarisation Mise en place des divers organes gestion (CGMP, CTMO, CASF) Implication de l'ensemble	du des tr
IV. TABLEAU DE SYNTHESE	S S H H H	LO	Préparation et formulation DMP Mise et œuvre et	et	Durabilité, entretien et maintenance des équipements	8	objectifs du MP/Achèvement Organisation interne et effets sociaux	and a real general page of the control of the contr

Organisation financière et la tenue du compte bancaire	Ouverture de compte au CMS Sécurisation des décaissements avec l'Avis de non-Objection de l'OADC Utilisation d'dutils de gestion appropriés (carlier de caisse, cahier de banque, cahier de secrétaire, malle d'archivés, cachet, livret de banque, etc) Appui de l'animateur dans l'enregistrement des opérations comptables Formation en Gestion Financière et	financière et comptable de gouge de financière et comptable se comptable se comptable de gouge de la comptable de comptabl	ui s'il le faut,
Passation des marchés	Formation en passation de marchés Appui de l'OADC dans la passation des marchés Responsabilisation de la		
Suivi/supervision	marchés CTMO dynamique formé par le maître d'œuvre Appui du Maître d'œuvre et de l'OADC Respect des fréquences de visites du CTMO	And the state of t	
Renforcement de capacités des OCB et des GVs	membres du CTMO Formation en FGB Formation des relais sur le SE sur les IST /SIDA Restitutions villageoises modules		Augmenter les durées des sessions de formation mettre des documents à la disposition des bénéficiaires.
Gestion	- Plantation de 100 prosopis	×	

	junishqiqiqi wa ni il da	ngiya ng ka pa taniya 2	Anne and a second		搬 机铁铁	a principal control of the second of the sec	·····································	المراجعة والمناطقة والمناط	g ga ga ang ang ang ang ang ang ang ang	
×		×								
Absence de boite à image	ns, assertificates in or a	Niveau d'instruction très faible	nastanangsi ka		· constant	ngo Sance (Maringa)		ng ng ng sa spen y Pil	المادوا أسورت والعالم الد	Access of the
00 molain formás	Activités portant -uz letats louries sur le VIH/SIDA - mise en place d'une stratégie de sur le VIH/SIDA,	destinée à toutes les composantes - Forte présence au niveau des	des organes de décision des Démocratie et bonne gouvernance	locale Dynamique organisationnelle						
	Activites portant sur le VIH/SIDA	D O	ation et	** ** ** *****************************		en en en en en en en en	ng the control of the	g baginagan girir ng	v,≯86-q* € \$*	en e

Intitulé: Construction et équipement curstice de deux salles su classe N° de marché: KLKA – IE 00 – 04

Bénéficiaire du marché: & Rou se mont villogeis. La Boquel.

Lieu d'exécution: Boyuel.

travaux ci-dessus cités en objet.

PROCES -VERBAL DE RECEPTION PROVISOIRE

commission composée de:
L'An Deux Mille Cinq, le 06 Septembre une commission composée de: Mamadou Lamine Sagna Responsable Intastructurus ANCIII Mamadou Lamine Stop Responsable Intastructurus ANCIII Hamadou Lamine Sagna Responsable Intastructurus ANCIII Hamadou Lamine Sagna Responsable Intastructurus ANCIII Hamadou Lamine Sagna Responsable Intastructurus ANCIIII Hamadou Lamine Sagna Responsable Intastructurus ANCIII Hamadou Lamine Sagna Responsable Intastructurus ANCIIII Hamadou Responsable Intastructurus ANCIII Hamadou Responsable Intastructurus ANCIII Hamadou Responsable Intastructurus ANCIIII Hamadou Responsable Intastructurus ANCIII Hamadou R
Mamadou Lamine Sagna Pooronsable Intrastructures ADENS
Mamadou Lamine 510P
Folisa Ba Ammalan Orall March
On sent
Fralina Giout Gt. Gt. G. W.
Mourtapla Loucat CAT
Mourtana Loucean
Mor Sene Consullet Kural GIE SMAM BALLANDER Entredendeur GIE SMAM BALLANDER Chef de villa le consultation
Abdoulage Ba torressented Abdoulage Loucar Chef de village offset
Abdou laye Louce
S'est rendue à Boguel. pour procéder à la réception provisoire des
S'est rendue à la grande la

la reception a été faite avec des objervations.
e la la avec des observer.
la seception a est forma en place. Oni santes Devers d'eau a parfaire avec la mise en place. de foints de suplure de foints de suplure
a Tantes. O mice en Alace.
De l'agua des aire avec la missaire
Level L. d. services
de foints de la Phara.
2 seg Co lutre les murs et la voir
- Some francis Sur Strains fine 100 a 1 famous
Enduit ig out abillus de tablitus de la contraction de la contract
la l'atala le des tissus es
de foints de sustaire de foints de sutre les murs et la ton ture Bourra fe lutre les murs et la ton ture En duit tyrolien sur appuis finéties La fixtolage des fromres et mise en place tableau d'houneur. Bouclage du Nevers d'éau He ut demande à la population de hettoyer le
a population al Melogina
Il est alun and la faction de l'environnement
Bouclage du revers d'eau. He et demande a la population de l'eurisonnement. el autres et de viert aux action de l'eurisonnement.
dictoire des lieux, la commission a prononce la reception
Après visite contradictoire des lieux, la commission a prononcé la réception
provisoire avec les réserves ci-dessous. Dise lu place du mus ectan ale viveau des toilettes.
Dire en blace du mus deran all moderne
blace de Arrisard
Mise en place du fruisard
Mise en place de la plaçõe lustifu au de sous de la poile Nise en place de la plaçõe lustifu au de soisections
Dise en blace de la blatue lustione.
de sur eau directeur et de deux panneaux de directions. L'entre preneur D'engage à lebert outes les reserves avant le 21/09/2005 Signatures:
all the server Dengage à lebertoules les reserves avant re
Signatures:
Vir liste commission

Loguel le 28 Octobre 2005 Aguce Fonds de Developpement Social Projet de Construction de Deux palles de Clarres + Broseau Directeur et Majarin PV de Deunion de Chantier (lever de Reserves) I'Kesents Planadou NDao Secretaire CGNP -Gorgui Sene Repusentant CTNO About Salion DENE Mo Colly
Smath by Coordonnateur 13 Infrastructures. Note
Lamine Drop Responsable Infrastructures. Note Une commission composer du posseonnes ci-dessus a constate la levei de toutes les reserves ennoncées lou de la reception provisoire. Le pendant l'entre pre neur va donner les frais pour la mise en place des différentes auxines

AEDS

Agence du Fonds de Développement Social

Feuille de présence auto - évaluation

	**
Date: 28-10-2005 Lieu: Boguel	
9005	
28 - 10 - 200	
Baque	
Lieu:	o.t.
<u></u>	1 d. calle de Classe
Evaluateur: Nature du MP: Construction et Equipen	nent
The du MP : Construction	
Nature du Mi	Emargement

	u MP CQM, O. (M. C.	Statut	Emargement
Nº	Nom et Prénoms		1/12
1	Gorgin Sene		(4)
Q	Diayla Tine	Prisident COMP	and the same
3	Marradoum Dious		OBO 1
4	Amy NGOM		
5	Aida Gaye		M
6	Modou Biouf		Part
	Seck Faye		-NAA
7	Sebastien Mbaye		1
8	Seynabou Biant		1
9	h) odu Dieng		
10	Knaag		ar !
11	Drugg.		A.
12	Gassoum Mouy	and the state of t	The state of the s
A	3. MBaye Sene	espanished espains to the second	
1	Maday sene		0
	- Nouse		9
	11 Neure Badiane		1
1	17 Khady Sene	Secrétaire	~~~
	MARINE	Trésorier	South
	18 Hoods	176901.61	
1	90 Moughapha Loucar		

REPUBLIQUE DU SENEGAL

Un Peuple – Un but – Une Foi

AGENCE DU FONDS DE DEVELOPPEMENT SOCIAL



Projet Fonds de Développement social

REGION DE Kaolack DEPARTEMENT DE Kaffeine	
COMMUNAUTE RURALE DE NAIQUM NGainth.	
VILLAGE DE Boguel	
TITRE DU MICRO PROIET: Construction et le quipenent de salles	, de classes
NOM DU DEMANDEUR: Groupement Villageois	
ADRESSE ET N° COMPTE BANCAIRES: CMS Kaffrine. Nº: 6359	
NOM DU PRESIDENT: Mamadou Diour TELEPHONE: Near	wt
BENEFICIAIRES: 309 - Hommes: 169 - Femmes: 100	
NATURE DU MICRO PROJET: Construction et Equipement de sal	les de classes
NATURE DU MICRO PROJET:	and the state of t
TORON DECISION OF THE PROPERTY	
DUREE DU MICRO PROJET:	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
DATE DE DEMARRAGE MP :	
EDIANCEMENT MONTANT POURCENTAGE	3E

FINANCEMENT	MONTANT	POURCENTAGE
FINANCEMENT AFDS	13 169 956 1 331 694	90,8%
PARTICIPATION BENEFICIAIRES	14 501 649	100%
COUT TOTAL	many many first the state of th	10
RELIQUAT		

DATE DE CLOTURE: 27 Nécembre 2005 N° ENREGISTREMENT MP: KKKA-021-04

PROCES VERBAL D'ASSEMBLEE VILLAGEOISE

The state of the s
No Accord de Financement: Khall I de Carron t de Galles de Class
Nature du Micro - Projet : Construction et pompement sie sant de
No Accord de Financement: KK KH-It 028-09 Nature du Micro-Projet: Construction et Equipement de Salles de Class Nom de l'OCB: Groupement Villageois Village de: Goguel Communauté rurale de: Nation Neainth
William do 1 Boorde)
Village de: NAigum NGginth
Communauté rurale de :
Dénartement de :
Region de Ragiach
Non du président: Mama deu diouf
Non du president.
Liste des présent (VOIR ANNEXE°
- 1 - 2 - 4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
Ce jour 27 bécembre 2005 à 15 heures, l'assemblée villageoise pour la clôture
Tembers at Forestande de Balles de Classe s'est reunion à
du Micro – Projet de Canamacaton, et. 120 militario de Canamacaton, et. 12
du Micro - Projet de Construction et Espissement de Balles de Classe s'est réunion à
Section 19 1 Section 2 to the section of the sectio

	A.	Observations
T	Points de contrôle	
	L'infrastructure est réceptionnée	a Dec 11 Care
	L'infrastructure a été construite et la reception	Oui le 6 Septembre 2005
, attantifepp out	provisoire prononcée	dallage péréphérique charpeure endommagé
2	Toutes réserves relevées lors de la réception	harpente endommagé
4	provisoire ont été levées	9
		D
	Les indicateurs de performance sont atteints	de des élèves bréquestent des salles de clame N'effechif a augment
	Indicateur 1 Bisponibilité d'une infrastrue une anchons	e dis eleves perquestion
1	Indicateur 2 Augmentation du toux d'uniques	reffect a augment
.2	Indicateur 3 Inscription des enfants on age	
.3	Indicateur 3 Inscription was talked a	95% d'unouts
	d'aller à l'école	
.n	Indicateur n	
	l imag et spécifiques ont	
3	Les formations techniques et spécifiques ont	2 > 14 . 16
	été effectuées	5 personnes ont étés formées à Milioum Mais
3.1	Organisation à la dynamique communautaire	1
3.2	Passation des marchés	3 personne outété formées à Missem Néaus
3.3	Planification participative du micro projet	
3.4	G diagnotière des micro projets	2 personnes ontété formées à Maffine
3.5	Formation technique specifique I degrior de l'ecote	L per tours of our en
3.6	Formation technique spécifique 2	
3.7	Formation technique spécifique 3	2 relais formes on tete formés
3.7	TEG WILL/SIDA hygiène et propiete, etc.	2 relais formeson ere poinces
1	Le système de pérennisation décliné est mis en	n
4		0 1 1 0 1 00 1 20
4.1	L'opérateur a effectué ses 4 visites de suivi	I visites out été effectuées très sals favour
	Le taux d'utilisation de l'infrastructure est	his sals lawant
4.2	retiafaigant	
4.2	Tura de l'infrastructure est satisfaisant	Non unallation d'un comité
4.3	Les communautés participent à l'entretien et à la	Non surfectation of un comme
4.4	Les communaucs participents a	dewhehen
	maintenance	
	Les organes chargés de la gestion du micro	and makes again to provide the state of the
5-190.00	projet sont mis en place et fonctionnels	
	L'organe chargé de la gestion du micro projet es	t Oui
5.1	L'organe charge de la gestion du miero projet es	Oll
	en place et fonctionnel	
5.2	L'organe de supervision des actions de la	Non
	atmoture de gestion existe	
5.3	Un représentant des élus est membre de ce	M on
	domier organe	
5.4	Un représentant des SDA en charge de ce micro	Non
	projet est membre de ce dernier organe	
6	La situation financière	
6.1	Mig à port la retenue de garantie de	10.1
0.1	l'entrepreneur, toutes les dépenses prévues ont	été Oui
1		,

.2	La situation financière a été contrôlée et	pas encore
	approuvée par l'AFDS. Le reliquat de la retenue de garantie de l'entrepreneur est enregistré dans un sous compte.	Oui
7	L'auto évaluation	المطاول والمعطور الراسد كالمواقع معين ويتحدث المعيدة والمقامة والمعدة معا فعطام أيف يتمادت ما معيدة أما كوا يوسان م معظم بيان بن
7.1	L'auto évaluation Les aspects suivants ont été pris en compte dans l'auto évaluation	
7.1.1	L'Information, la préparation, et la formulation du micro projet;	Oui
7.1.2	L'organisation financière et la tenue du compte	Oci
	bancaire;	Ocie
7.1.3	La passation des marchés	Oui
7.1.4	Le Suivi / Supervision ; L'achèvement des infrastructures et	Oui
7.1.0	' omto	sahisfecit total de la
7.1.6	L'appréciation des organes de gestion du micro	Communaute
7.1.7	projet ; La durabilité, l'entretien, et la maintenance des	Oui
7.1.7	: c torretures et équipements :	The second secon
7:1:8	T. T	Bonne participation des jeunes, des feunes et du
7.1.9	I to a granication interne el les circis sociaux,	Bonne parhapanos en permitos por
7.1.9	Le renforcement des capacites des OCB et des	6 Inodules de founation out été
	Groupes Vulnérables;	Le secretaire du Conf
7.1.1	1 Le niveau de participation des Groupes	est un handicape.
117-117-117-117-117-117-117-117-117-117	Vulnérables ; 2 L'atteinte des objectifs du Micro projet /	Oui
7.1.1	2 L'atteinte des objectifs du Wilde projet	Ott
7.0	Achèvement du micro projet. Un rapport portant sur cette auto évaluation a été	Oui
7.2	produit	Ouc
8	I 'inventaire physique	
8.1	La liste des biens acquis est disponible, à jour et	Oú
0.1	est signée par le président de l'OCB et un représentant de l'AFDS.	Oue

Le coordonnateur de l'ARFS

Le président du CGMP

Dian



Et après avoir fait le point su	ir la situation financière du Micro – Projet qui s'ettorité de
suit:	me de: 13 169 956 f
Montant subvention à la somi	ne de :
Montant décaissé:	the contraction of the contraction of the real water and a second of the contraction of the second o
Reste à virer :	ntion à la somme de :
Arrête le reliquat de la subve	ntion à la somme de
Etablit par conséquent le plan	n d'action d'utilisation du l'enquat de imaisse

Actions ciblées	Montant prévu	Période d'exécution	Responsable	Observations
construction de local de stockage de denvées almedois et réfectoire	1 HT1 000	en cours	CEMP	
	ない。 ないでは、これにはなっています。 ないできない。 ないできないできないできない。 ないできないできない。 ないできないできない。 ないできないできない。 ないできないできない。 ないできない。 ないできない。 ないできない。 ないできない。 ないできない。 ないできない。 ないできない。 ないできないできないできない。 ないできないできないできないできないできないできないできないできないできないでき	Proprietaria establicare esperie de dipor i Arrigo esta augusticade acestra sel de sea de	والمسترسة والمهارية والمسترد والمستردي والمسترد والمسترد والمسترد والمسترد والمسترد والمسترد والمسترد والمسترد	

Déclare le Micro - Projet de Construction et Equipement ole Salles de Classe du village de Boque définitivement clôturé.

ONT SIGNE LE PRESENT PROCES VERBAL (en trois exemplaires)

Le Président du CGMP

and and

Le trésorier du CGMP

Le Chef de village

L'OADC

L'ARFS

Le service déconcentré de l'administration concerné

Le Président de la Communauté Rurale



Boquel.

AGEDS Agence du Fonds de Développement Social

Feuille de présence

				141	14 0	1
	٨	111 6	1 1-100	Cloture	Malero - Vro	BART
Objet :	15sel	ubiee o	enerare.	100 90	Majero Pro	
Doto:	r.)	basdi led	1.t-odecen	TOU.	Streeth, The Bridge Assembly to describe a	
Date	or management of the participate is the first second	Diobene.	Sawlea	. Lamq		
Lieu:		7 W				

	Nom et Prénoms	M	F	J	Statut	Emargement
10	Nom et 11 enoms	0			Problem	tiall
As .	amadou Die	ou ×		×	Lengtais.	Asb.
1 de	odou Noo	O ×			lies dies	De
3 30	nahane MBo	oder x			OT.	5
a Di	rula Tine	^	×		Mombbe	14,
5 OS;	iby Diou	P			Hombre	19
3		V				
						and analysis of the control of the c
	B contract of the second of the second contract of the second of the sec	established in the control of the co	a grand college and		of the state of th	
		and the second	and a special sections	, , . , . , . ,	and the state of t	- The set of infinite deceals of tradeoff to the set of the set
100 mg (100 mg)	and the second s					

				2-11-21			
		Angelia de la constitución de la		apriliance possession to	and the second s	in ground, we company by the fire over the	
				7			
						agricinis grants out springers by the little	approved a series of the serie
The second secon	range and the state of the stat	the production of the species and species and	De description of the Section of the	diff. Photography Thou a dig.			
		+					
The state of the s	garage and the state of	a grant against a contra	No. 2. Charles - Carlo Ma	the state of the state of the state of	a define in a species in the sa	distribution described and medicals for the	ug sametalas de war in
The second secon	_						
							18 19 19 19 19